

פובלע טאבעלע פֿרָוּ דער מלוכַה-לאַטעריעז-זעה-8-טע זייט

Oplata poczowa uiszcztwa ryczałtem.

NAJER FOLKSBLAT

פר'ז 15 נראשען

הינט 10 זירטען

# טְפִילַת פֶּאַלְמָסְלָאַס

№ 89

Łódź, Niedziela, 19 kwietnia 1931 r.

נִינְשָׁעֵר יְהֹוָגָנָג

לאדו, זונטאן, ב' איר הרציא

№ 89

Adres Redakcji i Administracji: Łódź, Piotrkowska 21, tel. 224-71. — 224-71, 224-71.

הוי נפלת עתרת ראשנו!  
אתרי מחלה קצרה וכבדה מטה עליינו האשנה החשובה והענקת השרה והבלתי נשחת  
**ב.צ. פערל לאה יעקב אלעוז ני רודערדייגער**

בשבית השבעים ושלושים לימי חי'

ההליי ההיי היום יום א', ב' לחדרש איר הרציא בשעה 20 בזדרים מבית האבל רחוב ארדושטשנא 3.

השורויים בצער עמוק עד האסן הנהול הוה מוריעים

בעל, בניה, בנותיה, חתניה, כלותיה, נכדיה ונינה.

דרכ שועער-גוטראפער  
**פאAMILע איזונער**  
צוליבין טראגיטען פזיט קוו זעיר אונטערגעס-סיבען מאן אוון פאטר  
נ"ע אברהם יואל  
דריקען מיר איזונער הארטיגנטען מיטגעיהל.  
ר. אלפערבערגן אוון פרוי  
פ. זוינטראוב אוון פרוי  
ג. פאמעראנץ אוון פרוי

P.P. Dyrektorom Kinoteatru „Splendid“  
**Mojżeszowi i Juda Lejbowi WERDYGEROM**  
z powodu zgonu ICH  
**MATKI B. P.**  
składa wyrazy szczerego współczucia  
S. FUCHS  
Akwizycja Ogloszeń.

תּוֹצְרָת-אַרְצָיִשְׂרָאֵל  
דְּבָשָׁ-לְבָדָרִים  
**אַרְצָ-יִשְׂרָאֵלִיּוֹן אַרְנוֹזָעָן-הָאנִיג  
שְׁמוֹזִיחַ-זָר  
אַרְצָ-יִשְׂרָאֵלִיּוֹן אַלְיוֹוֹזָעָן-אַיִל**  
הן ד' געסטע קוֹפְּלַטְעַטְפָּן  
אנגעקומען אַרְצָ-יִשְׂרָאֵלִיּוֹן אַרְנוֹזָעָן-הָאנִיג  
או בעקמאנן אוון לְמַעַן אַרְצָ-יִשְׂרָאֵלִיּוֹן צְנַעַנְלַנְיָאָנָה 10 (פרהאר 42  
2396 סע 6 ע 5 ג 1 193-42).

אַהֲרֹןְגִּינְעָן פָּאַהֲרָ-גַּעֲזָן  
וַיַּנְשַׁעַן מִיר אַזְכָּעָר לִיבָּן שְׁוֹפְּטָעָר-זָהָה  
אַהֲרָן שְׁוֹלָג שְׁאָל אַן פָּמְלִילִעִט  
צִיְּוִינְרָאָפְּקָאָתְרָעָן קְלוּן 5 אַל עַסְפִּיבָּע  
אוֹן כְּדָר וַיַּנְשַׁעַן אַיִלָּה, אוֹ אַיִלָּה גַּלְעַד  
נִיעַד הַיָּם זָוָל אַיִלָּה אַיִלָּה גַּלְעַד  
בְּעַקְבָּעָן.  
יַחַיָּאָ וַיַּנְשַׁעַן אַן פָּמְלִילִעִט  
צִיְּדָר פָּעַרְלָאָזְגָּוּן פָּן מִין אַרְיִיד  
הַשְּׁמָאָל וַאֲסְמָמָאָן  
מִסְפָּלָל, גַּעֲנִיאָ רַזְבָּוּן  
וַיַּנְשַׁעַן מִיר אַפְּרָלִיכָּעָן מַזְלָ-סְזָב  
אוֹן אַגְּלִיקָעָן זְקָנָטָט  
מַאיַּד בָּאָם.

צִיְּדָר אַפְּעָעָעָן מִיר אַרְדָּגָעָן אַיִל  
מִיר אַבְּגָעָן שְׁאָל אַיִלָּה גַּעֲזָן אַבְּגָעָן, אוֹן אַיִלָּה אַנְגָּן  
טְרִפְּעָן מִיר וַיַּדְרָר, אוֹ  
**מִיר פָּרְלָאָגָעָן קִינְעָן בְּעַרְשָׁעָם נִישָׁת**  
מִיר פָּוֹלְגָּוּן פָּן דִּי בִּי גַּעַסְטָן בַּי אַנְגָּן-צְמָוָהָן, אוֹן פָּעָר  
וְלִילָּה, גַּט פָּרְדָּגָעָן דִּי צִימָט אַן אַבְּגָרְלָאָן אַפְּלָאָק פָּאָר אַגְּוִיטָן.  
מִיר פָּוֹלְגָּוּן קִינְעָן שְׁבָעָטָן-בְּרָוָשָׁע, קִינְעָן וְעַקְבָּעָן-בְּרָוָשָׁע אַיִל  
מַפְּקָדָר-גְּפָרָשָׁע.  
**אַכְּטוֹנָן!** מִיר אַרְדָּגָעָן אַיִל  
**„CHŁODNIA WŁOSKA“**  
וּוְלְכָעָן וּוְפָרָט דָּהָר דִּי זְוָלָעָן פָּרְרוֹוְלְסָטָגָן פָּן פִּילְעָסִיק. 74  
נוֹיְכִּיסְטִּיגָּן גַּעַפְּרָעָן מִיר זָה וַיַּסְעָן, אוֹ סְסָסְעָן אַרְלִיסְגָּעָבָן  
פְּרִישְׁטִיקָה, קָאָלָאָזִיעָס וְזַי אַיִלָּה יְאָסָקָעָן מִתְּהָגָעָן צִיְּלָגָעָן פְּרִיעָזָן,  
**Café „ATLANTIC“**  
PIOTRKOWSKA 48, tel. 162-11  
מִיטָּגְּבָּעָן

אַכְּטוֹנָן, קִרְזְשָׁנָעָר-מִיְּסָנָעָר!  
הַיּוֹנָמָן זְוַנְתָּאָגָן דָּפָם 19-סְעָן אַפְּרִילָה ד. ז. פִּינְקְטִילָה 7 אַגְּרָפָר  
חוּעָנָד קִימָט פָּאָר אַיִל לְאַקְאָל פָּן יְבָעָלִיר-צָעָן זַאוּוֹאָדָּזָה 4

דִּי פִּיעָרְלִיכָּעָן פְּעָרָאִינִיגָּנוֹגָס  
**פְּעָרָאָמְלָבָּנָג**  
פָּאַיִדְעָעָר לְאַדוּעָר קִרְזְשָׁנָעָר-צָעָעָן

מִיטָּגְּבָּעָן פָּאַלְגְּעָבָּדָר סָגָב-אַגְּרָפָר  
וְאַהֲלָן פָּן אַפְּרִיזְעָרָר סָגָב-אַגְּרָפָר  
1) אַיִגְעָלְהִיטִּין אַיִן דִּי וַיִּטְעָדִינְג אַגְּנָסָעָן.  
2) עַנְדְּרָוָגָן פָּן דִּי טַפְּסְטִילָה || 4) פְּרִשְׁטִידְעָמָס  
דִּי צִיְּמָוְיִילְגָּעָן פְּעָרָזָוְאַלְמָזָנָג

זָאָל „הַזְּמִיר“ אַל. קַאְשְׁטְזּוֹשְׁלִי 21  
קַמְפְּנִירְגָּעָן שְׁבָת. דָּעַם 25 אַפְּרִילָה 8.30 אַזְוֹעָד  
וְזַעַט דִּי בְּעַקְעָנְטָה יְדִיעָה שְׁרִיפְשְׁטָלְפָרָר  
**רַחַל פְּרִילְגְּעַבָּרְג**  
הַלְּטָעָן אַרְעָפְּרָאָרָט א. ד. ט.  
“דִּי וּמְלָתָן וְיִלְמָר זַלְעָן זַיְן יְהָעָן”  
אַיִגְעָלְהִיטִּין אַיִן דִּי וַיִּטְעָדִינְג אַגְּנָסָעָן.  
1) וְאַהֲלָן פָּן אַפְּרִיזְעָר סָגָב-אַגְּרָפָר  
2) עַנְדְּרָוָגָן פָּן דִּי טַפְּסְטִילָה || 4) פְּרִשְׁטִידְעָמָס  
דִּי צִיְּמָוְיִילְגָּעָן פְּעָרָזָוְאַלְמָזָנָג

אַשְׁיָּן-לְעַבְעָד  
וְעַדְעָן אַגְּגְּנוּמָן אַוְיְסְגְּוִיָּעָן בַּי  
גַּנְדָּמָן, שְׂוֹזְמִינְעָן 8





# ברצ'ר פאלספלאמ'

## **2 קליבטשילע, טאלאנטלאוד מעבשו**

ער העניג האט זיך געהאלטע פאר אסטרהטען, דער דיכ-  
טאטר האט געשריבען פארנאגראפאישע אויףראפען

לפראנס דער דרייצענשפר פרידמא דע ריד  
רא, די צויהי מענישען האבען געשפלט א פא-  
לע ראלע אין דער געשיכט פון שפאניען. דער  
אלפאנס דער 13-דיטר האט איבערגונומען  
דעט דראטזקנטראט איבער ריפען, דעם לאנד, וואס  
מען האלט, או ט געהערט ציו מאראקא, אבער  
משך פון זאָהרהונדערטער האבען זיך צו  
נט אין פראנקראיין, וואו ער פערגעט האט  
ילען דיזאלע פון א "סימפאטישען עמיגראנט"  
אייז דער אינטערעסאנט צו דרענגן די קאראק-  
רטיסטיק, וועלכעט אט האט גענבען מיט עטליכע  
אלפאנס, וועלכער בעטראקט שפאניען, זיו-  
אַארבענפער בעלהטער שפאנישער שריפטשטט-  
דר בלאסאָק איאנגייס. זועגן דעם קעניג האט איבאניעס געשרייבען:  
זיין טרעדבען אין זו זיין אַבסאלוטער מא-  
דר, נישט זו האבען קיין מינסטאָרטן, וואס פער  
ער האט הינטער די פלייזעס פון דעם פיעאנטוארט-  
ונגון אַרעבענוג, קאנען צוּניינגען אין איבאנ-  
ס פערמעגען פון דער מלוכה אין אַיגעגען, אַזוֹ,  
זינע בעפעהלען. אין אַבריך צו סילוועטערען  
שריינט ער: "טה דאס, וואס אַיך זאג דיר אַז  
פערזאגראָפישׂ מאָגניעסטען, זיינע אלט פערגולימס-  
ריש געלעטס אַז נישט מיט דעם קרייגס-מיניסטער, דאס  
טערמיגען, אַז רומיים אַויפֿן אַדרעס פון די שפֿאָ-  
רין זאָהָר. אַז זיינע אַזער זומיהיען מאָכען פון  
וועגען דעם דיקטאטאָר פרימה דע ריווערא האט  
אייבאניעס געשרייבען:  
פֿון זיין יגענד האט ער בעהאלען די ליב-  
שלפען. אַמעלאָטן, ער גלויבט הייליג אין  
גִּזְעִיסָּן אַזְעִיטָּרָקָּטָּן טָלָאָנָּט פֿון אַסְטָּרָ-  
טעג. אַט דער קלומרטטער טָלָאָנָּט אַז דער אַגְּזָ-  
הוֹבְּ פֿון שְׁפָאָנִיּוּם אַוְמָגְלִיקָה.

**אנ' אל געמיין-אייראפאעאַישער ווירטשאָפֿטְלִיכּעֶר פְּלָאוֹ**

**זג'ענערט ציגענעריט דוֹדֶךְ פֿרָאַנְקָרִיךְ, עַנְגָּלָאנְד אָזְ דָּעֵר קְלִיְינְדֶר אַנְטָאנְט**

וועגען ווירטשאפטליך אָרגאניזָרּוּן אַירְאָפָּא.  
פָּאָרְ אַקְנֶפְּלִיךְ מִיטְ קָאנְדָעָן אָרְגָּעָנִינִיעַ  
דָּאָרָךְ מַעַן נִישְׁתַּחֲווּן מֹרְאָה אַבְּגָעָן דֵּי יְדִיעָות וּוּעָ  
צְוִישָׁעָן פְּרָאנְקְרִיךְ, עַגְלָאנְדָן אָוֹן דָּעַרְ קְלִינְגְּ  
צָאנְטָן. קְומָטְ פָּאָרְ אַלְעָבָהָטִיכְעָרְ מִינְגְּוָסְ  
סְטוּשָׁשָׁ, וּזְעִינְגָּן שָׁאָפְּעָן בְּגַיְאָלְעָמְדִין אַירְאָפְּעָאִ  
דָּאָרָהָי אָן מַעַן וּוּשְׁ מַוּעָן פָּוֹן דֵּי דָּעָרָמָהָנְטָשָׁ לְעָבָרְ  
לִיגְנִידְ, דְּבָרְבָּטְ "זָהָתָה" זָהָתָה אַמְּעוֹלִיכְקִיטָּם גַּעַונְדָּן צָוִ  
דָּעַרְ אַימְפָּאָרְטִירָאָן.  
דָּיְ פְּרָעהָלְטָבִישָׁעָן אַין אַירְאָפָּא נָאָרְ אַין אָ  
סָאיְוָן אַסְבָּרָה, אָז דֵּי אַונְטָעָהָאָנְדָלְגָעָן וּוּעָ  
רָעָן אֹוְף דָּעַרְ מַאְ-סְעִיטָעָן פָּוֹן פְּעַלְקְעָרְבָּנְדָן. דָּעַרְ  
גַּעַן דַּעַם עֲנֵנָה גַּעַהְעָן גִּינְסְטִיגְ פְּאָדוֹאִים, אָז פָּאָרְ  
אָן בְּעַשְׁתָּחָתָ קָודָם כֵּל אַין דָּעַם, וּאָסְ אַלְעָ מְלָדָ  
בְּעַצְיָהָמָן יְזָהָר וּהָרָ אַפְּטִימִיסְטִישָׁ זָוָם פָּלָאָן,  
וּוְעַלְכָּעָ אַיְמָפָּאָרְטִירָאָן תְּבָאָה, זָאָלָעָן וּזְעָרָעָ

# הענשא ציאן בעלע רעoru עלא ציעס

**יענענו די הינטער-הויליסען פֿאוֹ דער פּוַיְלִישֶׁר פֿילָם-צענוזֶר**

# על הסצענסען געגנ' יידישע אַרבײַיטער אייז קײַזֶר

**צחו פז מאקדאנאלד'ז אין פארדאמענט**

ארבייטער-דעג'ירונג, האלט מען צויליב דעם פאר  
שטיינר פערעפעסטיגט. מען שמועסט או צוישען  
לאבד און. 18. (פ. טעל). ביהם אפשטימען  
זעם פארישלאן פון די קאנטיפורייז ווועגן אונס-  
דער ליאבּאָרְפַּאָרְשִׁין אָוֹן די לֵיבּעֶרֶלְעָן אַיז פָּרְדָּ  
וּדְיקָעָן אָונְגְּטוּרְןְּ דָּועֵר רַעֲגִירָה הָאָט מַאֲקָדָה  
חָאָן אַנְּפַעַתְּאַלְעָן אַ גְּרוֹסְטָן בְּצָחָן, בעקמָעַנְדָּג  
בָּאַלְעָן אַפְּרַעַתְּאַלְעָן אַ גְּרוֹסְטָן בְּצָחָן,  
ולען, וואָס זעגַען פַּעֲרִיבִּיטָן גַּעֲזָעִיטָן מִיט גַּעַל-  
דרָאָף. יַעֲדַעַנְפָּאַלְס זָאָל די אַמְּבָעַסְטִיעַ נִישְׁתְּ זַיִן  
אוֹרְקָרְמִינְגָּלָע אָן פָּאַלִּיטִישׁ פַּעֲרִיבְּרַעְכָּעָט.

**ז'ור אַפְהָאָב-יִשְׂמְרוּת-מְאֻנוּמָהָן אֵין וּוְאַשְׁנוּמָה;**

**הווארטאל אין קאובָא**

קאוּבָּע, 18. (ט"א טעלער גראַפְּיש).  
דער ויזמאָן איז זדיס פון די דראָגִיס און  
רפלַּיְּצַּס דעם יידישע קוֹאָרטָל אין קאובָא.  
יְיִ הַזְׁדִּים יְהִישֵּׁע חַיּוּר שְׁתַּחַת אֶגְמָנָר  
סְּסָר.

וְאֵשְׁ בָּגָט אָן, (ט"א) די שְׂמָמִישָׁע קוֹסְטָ  
קָאַמִּיסָּע אַין וְאַשְׁגִּיבָּטָן הָאָט בעשְׁטַעַטִּיגָּט דַּעַם  
פָּאַרְן נְוִיעָם בָּגָן פָּוּן האַנדְעָלָס-מִינִיסְטָטָרִים.  
די קָאַטְּעָן פָּוּן מאַבּוּמָעָן, וְעַלְכָּעַ בְּסְרַעַפְּעָן  
פְּרַאַיקָּט פָּוּן מְגַזְּזָמָנָן צָהָם אַנְדְּזָקָנָן פָּוּן פָּעָרָ  
שְׁמַרְבָּעָנָם אַמְּעָרִיקָאָנָעָר פָּאַלִּיטִיקָאָר אַסְקָאָר  
שְׁתָרִיסָם, וְעַלְכָּר אַין גְּזֻוּעָן האַנדְעָלָס אַפְּנִין אַרְ  
בְּיוֹטָס-מִינִיסְטָר בעט דער פְּרַזְוּדְגַּטְעַטְעַטְעַט פָּוּן  
רְזַוְּגָלָט אַין פְּילְמַאְלִיגָּר אַמְּעָרִיקָאָנָר גַּעֲזָנְדָטָר  
בְּגַרְגַּנְטוֹן.

די ארמיי  
פָּנִי דֵי בעאמטיע

אין מלוכה-ביביזושען זעהט זיך פאל אַדער ציטס פון אַ טערטעל מליאָאָד זלאָאָטסעָם, אוֹז אַפְּשָׁר נאָר מעהָר. אַין פֿרִיהָעֶר צִיְּתָעָן האָט מעָן פון אַז זעלכע דָּעַצְיִיטָעָן נִישָׁת לְוִיט דָּעָם בעַקְאנְטָעָן זַיִן בִּישָׁת גַּעֲזָאָלָט וַיסָּעָן, פְּלַעַגְמָן מַעַן פֿרִיהָעֶר אוֹיסְטְּרָעְבָּעָעָן וּוָאָס דָּרְצָעָפָם, אוֹז מַעַן דָּרְצָעָפָם אַזְנָבָעָן אַין לְוִיט דָּעָם אַז וַיְפִיל מַעַן דָּרְצָעָפָם אַלְּצָהָבָעָן אַזְנָבָעָן, דָּאָס האָט הַקָּהָן מַעַן אוֹיסְטְּרָעְבָּעָעָן דִּי הַכְּנוֹסָהָת, זַיִן גַּעֲזָהָיִיסָּעָן אוֹז מַעַן פְּלַעַגְמָן נִישָׁת פָּזָן וּוְאַבָּעָן מַפְּזָן זַוְעָט עַס גַּעֲהָמָעָן. אַזְוֵי גָּטָס וּוְאַזְרָיִן פְּרַעַגְמָן בִּישָׁת פָּזָן וּוְאַבָּעָן דָּעָר מַזְן וּוְעַט גַּעֲהָמָעָן, גָּאָז זַיִן רַעֲכָנָט אָזְוֵי. אַז אַפְּלַעַגְמָן מַזְן האָבָעָן אַז אַלְּסָדָרָפָן מַעַן האָבָעָן אַזְוֵי. אַצְטָס אַזְנָבָעָן פְּאַרְגָּזְקָומָעָן אַנְגַּעַדְרוֹנוֹג אַזְנָבָעָן דָּעָר פֿאַלִּיטִיךְ אַזְנָבָעָן גַּעֲרָקְלַעְנְפָרָעָן דִּי הַזְּאוֹתָה, דָּעָר עַרְשְׁתָּרָר שְׂרִיט אַז שָׂוִין גַּעֲקָאָט גַּעֲרָאָט, מַעַן האָט פְּעַרְקְלַעְנְבָּרָט דִּי פְּעַנְסִיעָס פָּוּן דִּי בעַעַמְטָע אַזְיִיף פְּוֹפְּצָעָהָן פֿרָאַל צַוְּנָט.

אין פולילען זונען פערוואן זונען אונזן דער-  
צעהלאט, בי זיבען הוהולדערט טויזענד בעאמטש, וויאס  
געהמאמען געהאלט אAMILיאד זלטאטעס איהו. ד.  
ה. אzo אדריטעל פון ביהושעט געהט אוחעך אויך  
אויסצ'האָלטטען די בעאמטש, עס איז אַהן שומ טפֿק,  
געווולְליגען ציפֿר, אויב מוץ זאל בערעדעןען,  
אזו די דרי פערטלל מילאן בעאמטש זונען כמעט  
אלע פֿאלְצִיקָען, אzo קיון יידישע, דיריטשע אַודְרָא אוּ  
קראיינישע בעאמטש זונען אַזְוֵגְרָט ווי נישטא.  
קומט אַזְסָם, אzo כמעט יעדער זעקטער מענש אַין  
פולילען, וויאס געהערט צו דער העישעןדייר בעאנְצִיעָ  
בעקומות געהאלט פון דער רעגרונג, אויב מוץ זאל  
נאל ערעדעןען די קומונאלע בעאמטש אַין די אנְ  
געשטעלט אַין אונטערבעהומונגן. וויאס האבּעַי אַ  
דייעקטע און אינדיירקט שילוכו צו דער רעגרונג;  
וועט אויסצ'האָלטטען, אzo יעדער פֿירטער זערוואקסעןדייר  
הענש, לעטט פון שמיינְדְּעַלְעַר.

בז' איזטיגעט פערוואלטנישן וווען עס הערטש אָר  
ביסלטאלזיגקיט אין לאנד אונן איזן דער וועלט, וואלאט  
אָרעדזקיעט פון פּוֹרְסַנְגָּאַל בעזען אָ גַּפְּפַרְלִיכְעַד  
אָפְּרָאַצְיַע, עס וואלאט עהויליסטען פֿלְגַּרְעַסְפְּרַעַן די<sup>1</sup>  
צָהָל אַרְבְּיִטְסְּלָדוּעָן אָזֶן דָּאָס טָאָר וַיֵּשׁ גַּנְשַׁעַהָעָן,  
אָזֶן דַּעֲרַפְּאָר מַזְעָן אַלְעַ לְמִילְיבָּעָן אָזִיףְּ דִּי שְׂטָעַלְעַס  
אָזֶן בְּיַיְלָעַ מַזְעָן גַּעַשְׁנִיטָעָן וְעַרְעָן דִּי פְּזָעַסְעַס.  
וְיֵי מִיד האַבְּגָעָן שְׂוִין בְּעַמְפְּרַקְט, אַיזְוּ עס אַנְצִינְגַּן,  
בְּזֶה וּוּלְכָעַן מעַן קָעָן זִיךְ בְּעַצְיָהָעָן פְּעַרְשִׁידָעָן. עס

# לְאֵיד דַּוְשָׁאָדוֹשׁ פָּהָרֶט קִין רוֹסְלָאנְד

# לוֹעֵז מְזֻעָהַט רַוִּימָן..

## דָּם כּוֹשָׁעַן אֲפָרְיוּזָרִיָּן כְּאַסְטָט דָּם לְעַבְעָן

חוֹעַן דַּי מִילְדָּעַ אָוֹרְטִילְעַן וּזְוֹלְטַפְּן נִישָׁמַת פְּרוֹמְבִּיגְטַן  
כֵּז וּוּיְטְרָעַן מְאַרְדָּעַן. דַּי מְרוֹיָן, וּזְאַקְסַט נְפַתְּתַשׁ שִׁיטַן  
אַיְהָרָמָן, אַיְן מְמַעַט זִיכְרָן, אַיְן מְעַן וּפַט אַיְהָר  
פְּעַרְפִּיְהָן.

אַיְגָטָן זַעֲנַן אַזְוֹלְכָן שִׁיסְרִיְהָן גְּנוֹאַרְעָן

בְּמַעַט וּיְיָ אַמְּהָה, אַיְן בַּיְּ דַעַר לִיְכָרָר וּפַט

אַיְן דָּאַסְטָמַעַט אַמְּדָעַן.

אַיְוֹף דַּי רִימְכָּעַ בְּיְלוֹאַרְעָן זַעֲנַן יְלַעַדְעָן דַּאַג עַקְפְּרָאָר  
שִׁיטַּשְׁוָעָן, וְאַיְיָ צַסְקַּמְבָּן קְוַמְּנַן יְלַעַדְעָן פְּלַגְגַּנְטָעָן  
בְּוּזְעָן אַזְוֹנְגַּן יְלַעַדְעָן יְזַקְּרָן דַּיְלָאָהָה.

אַרְעָפְּסָטְרָעָן צִיְּעָרָן, פָּן 240 אַזְוֹלְכָעַ פְּרָאַצְעָטָעָן  
בְּעַשְׂלִידְגִּיגְטָעָן, וְאַסְטַּעַן זַעֲנַן דְּרַכְגַּעַנְגַּנְעָן פְּגַרְגַּן גַּעַ.

רִיכְטָט, זַעֲנַן 74 פְּלַשְׁטַעְגָּדָגָעָן פְּרָפְּרִיטָעָן  
שִׁיטַּשְׁוָעָן. עַלְגַּוְאַנְטָעָן דַּאַמְּעַן אַיְן טִיעְרָעָן פְּלַעְגָּעָן  
אַזְוֹנְגַּן אַזְוֹנְגַּן שְׁפַּחְחָן שְׁפַּחְחָן שְׁפַּחְחָן אַזְוֹנְגַּן  
שִׁיטַּשְׁוָעָן אַיְן מְעַנְעָרָן-פְּגַרְגַּרְעָן.

דְּפַרְגַּרְעָן, תְּרַמְּמַנְתָּרָן הַאַט דַּפְסָמְרָעָן  
שְׁפַּרְגָּעָן צָאָת טָמָט. בְּלֹוִי צְוַעַלְכָעָן זַעֲנַן פְּרָעָמְשָׁטָעָן  
עַזְוֹאַרְעָן צָוְעָרָעָן צְוַונְגָּן-צְבָרְבִּיטָן, אַיְן אַיְנְגָרָעָן  
הַאַט בְּעַקְמָעָן טָוִוְתָן-שְׁרָטְרָקָעָן. דַּי אַיְבְּרִינְגָּעָן  
צִדְרָמָעָן דְּרִיטָמָעָן שָׁמָן אַיְן צִילָּעָן  
דַּיְלָאָמָעָן צָבָעָר בְּגַנְגַּעַנְגַּן אַזְוֹנְגַּן  
רִיכְטִיגְעָן שָׁמָן בְּזָבָעָן.

אַיְן וְאַל שְׁטָעָתָה אַזְוֹן. דַּיְלָאָמָעָן שְׁמִיכִיָּעָן  
לְעָלָן, זַעֲנַן יְזַקְּרָן דַּעַר אַנְדְּרָעָר "בְּרָאוֹוֹאָה"  
אַיְן דָּאַסְטָמַעַט אַזְוֹנְגַּן בְּזַעְגְּלָעָן הַלְּצַפְּרָנְגָּעָן מְאַזְוֹנְגַּן  
דְּרַכְגַּנְלְעָרְבָּרְעָט.

— וּסְמִילָּעָן לְעַקְזִיפָּט דַּאַרְפָּמָעָן, אַזְוֹן זַעֲנַן דַּעַמְּמָעָן — הַאַט  
אַיְף זִיכְרָן קְבָּדָן דְּרִיסְפָּסָעָן דַּיְלָאָמָעָן דַּיְסְפָּעָן  
דְּבָרְלִיבְּטָעָן אַזְוֹנְגַּן-גְּזַעְלְשַׁאְפְּטָעָן וּוּלְעָנָן  
שְׁוֹאַזְוֹרְעָנְדָרְעָן רִיכְטָרָעָן וְיִסְמָעָן קְבָּדָן  
— וּוּפִילָּקְסָטָעָן 500 שָׁמָפָן? — הַאַט  
דְּבָרְ שְׁוֹרְגְּנָאַלְטָס גְּפַרְגַּטָּגָט.

— אַזְוֹס אַיְן נִישָׁת וּוּסְטִיגָּיָן. עַסְטָמָעָן דַּעַמְּמָעָן זַעְגְּרָהָרָעָן  
רִיכְטִיגְעָן שָׁמָן בְּזָבָעָן.

— אַזְוֹס אַיְן זַעְגְּרָהָרָעָן, אַזְוֹס דַּעַרְמָעָן זַעְגְּרָהָרָעָן  
אַזְוֹס אַיְן זַעְגְּרָהָרָעָן, אַזְוֹס דַּעַרְמָעָן זַעְגְּרָהָרָעָן  
דְּבָרְ שְׁוֹרְגְּנָאַלְטָס גְּפַרְגַּטָּגָט.

— אַזְוֹס אַיְן זַעְגְּרָהָרָעָן, אַזְוֹס דַּעַרְמָעָן זַעְגְּרָהָרָעָן  
אַזְוֹס אַיְן זַעְגְּרָהָרָעָן, אַזְוֹס דַּעַרְמָעָן זַעְגְּרָהָרָעָן  
דְּבָרְ שְׁוֹרְגְּנָאַלְטָס גְּפַרְגַּטָּגָט.

— אַזְוֹס אַיְן זַעְגְּרָהָרָעָן, אַזְוֹס דַּעַרְמָעָן זַעְגְּרָהָרָעָן  
אַזְוֹס אַיְן זַעְגְּרָהָרָעָן, אַזְוֹס דַּעַרְמָעָן זַעְגְּרָהָרָעָן  
דְּבָרְ שְׁוֹרְגְּנָאַלְטָס גְּפַרְגַּטָּגָט.

— אַזְוֹס אַיְן זַעְגְּרָהָרָעָן, אַזְוֹס דַּעַרְמָעָן זַעְגְּרָהָרָעָן  
אַזְוֹס אַיְן זַעְגְּרָהָרָעָן, אַזְוֹס דַּעַרְמָעָן זַעְגְּרָהָרָעָן  
דְּבָרְ שְׁוֹרְגְּנָאַלְטָס גְּפַרְגַּטָּגָט.

— אַזְוֹס אַיְן זַעְגְּרָהָרָעָן, אַזְוֹס דַּעַרְמָעָן זַעְגְּרָהָרָעָן  
אַזְוֹס אַיְן זַעְגְּרָהָרָעָן, אַזְוֹס דַּעַרְמָעָן זַעְגְּרָהָרָעָן  
דְּבָרְ שְׁוֹרְגְּנָאַלְטָס גְּפַרְגַּטָּגָט.

— אַזְוֹס אַיְן זַעְגְּרָהָרָעָן, אַזְוֹס דַּעַרְמָעָן זַעְגְּרָהָרָעָן  
אַזְוֹס אַיְן זַעְגְּרָהָרָעָן, אַזְוֹס דַּעַרְמָעָן זַעְגְּרָהָרָעָן  
דְּבָרְ שְׁוֹרְגְּנָאַלְטָס גְּפַרְגַּטָּגָט.

— אַזְוֹס אַיְן זַעְגְּרָהָרָעָן, אַזְוֹס דַּעַרְמָעָן זַעְגְּרָהָרָעָן  
אַזְוֹס אַיְן זַעְגְּרָהָרָעָן, אַזְוֹס דַּעַרְמָעָן זַעְגְּרָהָרָעָן  
דְּבָרְ שְׁוֹרְגְּנָאַלְטָס גְּפַרְגַּטָּגָט.

— אַזְוֹס אַיְן זַעְגְּרָהָרָעָן, אַזְוֹס דַּעַרְמָעָן זַעְגְּרָהָרָעָן  
אַזְוֹס אַיְן זַעְגְּרָהָרָעָן, אַזְוֹס דַּעַרְמָעָן זַעְגְּרָהָרָעָן  
דְּבָרְ שְׁוֹרְגְּנָאַלְטָס גְּפַרְגַּטָּגָט.

— אַזְוֹס אַיְן זַעְגְּרָהָרָעָן, אַזְוֹס דַּעַרְמָעָן זַעְגְּרָהָרָעָן  
אַזְוֹס אַיְן זַעְגְּרָהָרָעָן, אַזְוֹס דַּעַרְמָעָן זַעְגְּרָהָרָעָן  
דְּבָרְ שְׁוֹרְגְּנָאַלְטָס גְּפַרְגַּטָּגָט.

— אַזְוֹס אַיְן זַעְגְּרָהָרָעָן, אַזְוֹס דַּעַרְמָעָן זַעְגְּרָהָרָעָן  
אַזְוֹס אַיְן זַעְגְּרָהָרָעָן, אַזְוֹס דַּעַרְמָעָן זַעְגְּרָהָרָעָן  
דְּבָרְ שְׁוֹרְגְּנָאַלְטָס גְּפַרְגַּטָּגָט.

— אַזְוֹס אַיְן זַעְגְּרָהָרָעָן, אַזְוֹס דַּעַרְמָעָן זַעְגְּרָהָרָעָן  
אַזְוֹס אַיְן זַעְגְּרָהָרָעָן, אַזְוֹס דַּעַרְמָעָן זַעְגְּרָהָרָעָן  
דְּבָרְ שְׁוֹרְגְּנָאַלְטָס גְּפַרְגַּטָּגָט.

— אַזְוֹס אַיְן זַעְגְּרָהָרָעָן, אַזְוֹס דַּעַרְמָעָן זַעְגְּרָהָרָעָן  
אַזְוֹס אַיְן זַעְגְּרָהָרָעָן, אַזְוֹס דַּעַרְמָעָן זַעְגְּרָהָרָעָן  
דְּבָרְ שְׁוֹרְגְּנָאַלְטָס גְּפַרְגַּטָּגָט.

— אַזְוֹס אַיְן זַעְגְּרָהָרָעָן, אַזְוֹס דַּעַרְמָעָן זַעְגְּרָהָרָעָן  
אַזְוֹס אַיְן זַעְגְּרָהָרָעָן, אַזְוֹס דַּעַרְמָעָן זַעְגְּרָהָרָעָן  
דְּבָרְ שְׁוֹרְגְּנָאַלְטָס גְּפַרְגַּטָּגָט.

— אַזְוֹס אַיְן זַעְגְּרָהָרָעָן, אַזְוֹס דַּעַרְמָעָן זַעְגְּרָהָרָעָן  
אַזְוֹס אַיְן זַעְגְּרָהָרָעָן, אַזְוֹס דַּעַרְמָעָן זַעְגְּרָהָרָעָן  
דְּבָרְ שְׁוֹרְגְּנָאַלְטָס גְּפַרְגַּטָּגָט.

— אַזְוֹס אַיְן ז







**דער מארדעט אוֹז געוווארפֿעַז אַז  
וּרְאַסְעָר אַרְיִיךְ**

(2) ובכטבון האטו מטען פון דער בורוא אַרְוִיס-  
בּוֹזְגֶּזֶן אָקְעָרְפֵּר פֿוֹן אַנְעַלְטַרְעָן מַאֲן, מַהְאָט  
פְּרִיחָר גַּעֲמִינָט אָוֹ דָּאָס אַזְּ אַלְעַרְטְּרָנוּקְעָנָעָ. אָךְ  
בְּפִרְגּוֹר וּוֹעַן פְּגָלְצִיִּי אַיְזָ אַגְּוַעְקְרָפָן הָאָט אַזְּ  
אַפְּשַׁתְּפָלְלָם אָזְ דָּעָר דָּעַרְטְּרָנוֹקְעָנָעָ הָאָט אַגְּרַיְסָעָ  
וְאַזְּגָד אַזְּפִּין בּוֹזָ. מַהְאָט אַרְזִיסְגָּזְרְפָּעָן דִּי לְאָדָּ  
קָצְעָר אַזְּפִּסְפָּרְשָׂוְגָּס-פְּגָלְצִיִּי, וּוְלְכָעָז הָאָט אַדְרָכָ  
דִּי וְוָאנְגָד אַזְּ בּוֹזָה אַיְזָ אַבְּעָדָה, אָזְ דָּאָ אַיְזָ  
נִישְׁטָ פְּגָרְגָּעָמָעָן קִיְּין וּוּלְבָסְטְּמָאָזָן נַאֲרָ אַמְּאָז  
אַדְעָר אַרְיְבְּמָאָרָ. דִּי אַזְּפִּסְפָּרְשָׂגָּג וּוּרְטָ גַּעֲפִיהָאָת.

#### **8 חישים תפיסה פאר פעלשען אַוּקְסָעֵל**

(2) אין קרייז-געריכטס איז פאָרגוּקְעַמָּן דער פרַּאַרְצָעַס וועגען יוועך קָרְאַל מִעֲרְלִיצִיק, וועלכער איזו בעשילדיגט געווארען איז פעלשען אַז וועקסעל. אַנְטַלְאָפָּעָן אָזֶם גַּעֲבָעָטָס עֲרֵשָׁת אַהֲרֹן הַיְּהוּדִים יָזָהָר. אַזְיפָּץ-פְּרַּאַרְצָעַס הַאָט אַנְטַלְאָפָּעָן זַיְהָר. מִאַרְלִיצִיק זַיְהָר מַזְהָה גַּעֲוָעָן אוֹ שְׂפָרָכָס אַגְּנְסָפָר שְׂרִיפָס הַאָט עַד נַאֲגַעַמְאָכָט אַבְּעָר עַר הַאָט זַיְהָר פֻּרְמִיזִידָגָט דַּעֲרִימִיט אָז שְׂפָרָעָן הַאָט כְּלִמְרָשָׁת דַּעַר זַד גַּעֲגָעָן זַיְהָר הסכָּמה, מִאַרְלִיצִיק אָז פֻּרְמָשָׁט גַּעֲוָרָעָן אַוְתָּה 8 דַּדִּים טַרְמַצָּה.

20 קינדפֿר צויזענד

אל דער מאנישטראט אַרוֹיָּשִׁים  
אויף פרישען לוּפֶט

דער מאכטער אטמא אונטער זיין פָּאָרְעֶבְּרִיִּים-אַנְגָּלִים  
אוֹרְטֵזִישִׁים-קִינְדָּרָן קִינְדָּרָן אֲוֹרִיּוֹ פְּרִישָׁע לְבָטָט. אַין  
הַיְגָעָה פָּאָרְקָעָן אַין גַּעֲרָטָנָדָר וּוּעַלְעָן אַיְגָגָעָן-  
דַּעַמְתָּן וּפְרָעָן הַאֲלָבָקָאַנִּים. גַּבְּרַעַסְפָּרָעָ אַחֲרָל  
דַּעַרְתָּן וּפְרָעָן אַיְגָגָעָן אַרְדָּגָנָט וּוּעַלְעָן אַין דַּעַרְתָּן  
דַּי גַּאֲרָ קְרָאנָקָע. לְוָנוֹגָעָן הַאֲדָרָקָ א. אַז. וּוּעַלְעָן  
עַלְגָּשִׁיקָט וּפְרָעָן אַין פְּנַשְׁפָּרָעָכָנָדָע סָאָנוֹ-  
יְוָמָם. צְוָוָמָעָן זָאָל דַּי אַקְצִיעָ אַרְיִינָהָמָעָן בֵּין  
שָׂאָל-קִינְדָּרָן.

ה'יינט די וואהלו צו דער  
"תרבזת"-האנפערענע

הוֹלֵךְ צָדִיקָה וְזָקִין פָּאַר אַיִן לְאַדוֹן דֵי וְאַהֲרֹן דֵעַ רְגִזֶּעֶן דֵעַ גְּדוּלָה בְּפָזִיטוֹתָבָן פָּוֹן גְּפָרְזִיכְעָן צָדִיקָה וְזָקִין צָוָעַק וְעַנְעַק פְּרַשְׁפְּרִיטָה אַיִן לְאַבְדָּר לְעַנְצָמָן צָוָעַק פָּאַר אַרְבִּיגָעַ מְזֻדָּעָתָה, אַינְגְּרוּתָה מְזֻהָּתָדִיגָה דָּאָרָף מְעַן פְּעַרְעָה, "תְּרַבְּתִי" אַיִן פְּיַילָעַן. דֵי וְאַהֲלָצָן קְוִימָעַן פָּאַר אַיִן אַלְלָגָעַ שְׁמַגְּלָעָדָס אַיִן דֵי גְּגַעַץ אַיְזְזִיכָטָה דָּאָרָף לְאַקְאָלָפָן דֵעַ רְשִׁיעָה, "יְבָנָה" צְעַגְלַינְיאָבָגָה נְוָעָרָה (75). 41

**שאניסטראט פארשטעהר אויף  
אלאנפעראנץ איי ווארטסא**

**כלה (ונזרושער 28)**

**מען די יעהרליך אלגעמיינע פערזא מלונגו.**

רְבָּי שִׁינְדֶּלֶעֶל פַּרְדִּיעֵל, וְאַתָּה גַּעֲפַעַנְסֵט זֶה פַּרְזֵל פְּנֵי בַּאַלְמָנָה  
רְבָּי שִׁינְדֶּלֶעֶל פַּרְדִּיעֵל, וְאַתָּה גַּעֲפַעַנְסֵט זֶה פַּרְזֵל פְּנֵי מִנוֹסִיס  
דָּעַם פַּאֲרוֹזִי. וְאַכְּצֵן בְּעַדְיכְּטֵט זַעֲגַעַן פַּאֲרוֹגְזִקְוָמָעַן  
וְזַהֲלָעַן פְּנֵי אַנְיָפֵל פַּעֲרוֹגְזִקְוָגָן. סְזַעַגְעַן גַּעַז  
וְזַהֲלָעַן גַּעַזְוָאַרְעַן פְּנֵי שִׁינְדֶּלֶעֶל פַּרְדִּיעֵל (פַּעֲרוֹזָעַס),  
הַנְּהָה קַאֲרָטָאנְסָקָה (וְצַעַ-פַּרְעֹוֹזָעַס), חִיה יַאֲרַקְעַ  
וְוִיטַש (קַאֲסִיךְעַרְעַין), דָאַרְאַ יַאֲוָרָאוֹ (סַעְקָרָעַסְטָרָין).  
רְבָּהָה טַרְעַבְנָגְנָהָרָה (וְוִירְטָחָן). עַ. הַעֲפָנָעָר, מִיגְעַן  
לְעַסְמָאָן, פַּרְיָדָעָרְגָּנָעָק, אַהֲרָהָרְמָלָכָה רִישְׁפָּתָח,  
שָׂרָה לִימָפָּאָנוֹזָיְתָשׁ, וַיְסַעְלָהָרְדָעָוָסָקָה, לִיבָּעָ  
קַלְיִיְמָאָן, גַּאֲלָדָעָקְרִיסְטָאָל, רְבָּהָה מַאֲנָדָעָלָמָאָן,  
צִירָעָל לְעַסְמָאָן, רְבָּהָה פַּאֲסָאָצָקָה, רְבָּהָה צַדְאָקִיק, רַאַ  
צָעַז וְחַיְבָנָעָר, חִיה קַאֲפָלָב, לְהָהָ קַאֲתָאָק, אַזְנָה  
אַיְבָּשָׁיְץָן.  
אַז דָעַר רַעֲזָוִיְאָגָס-קַאֲמִיסָעָי — בְּלַמְעַז מָאָ  
וְאַלְשָׁא, כְּבָמְצָא רִישְׁמָאָה, רְהָלָ שְׁמָאָל.

**וַיְהִי נֶגֶע פָּלָעָה אֶבְרִיךְ אֶבְרָא**  
**אֶפְרַיִם**

(א) אין דארך בושעוזין לאסקער פאודיאטס געפינט זיך אַ ברייקעל איבערץן טיליכל, ווידאצונג. זאָס בריקעל ווערט איזט פערידיכט. בעכטן איזו דער פויער יזופֿר לאַסְטַּטְסְּפָּאָדְּג אַבְּעָרְצָן בריקעל מ- אַין ווֹלֶד אַרְיִינְגָּעָפְּאָלְעָן מיט דער פְּהָר אַין טִיךְ אַין פְּעָר אַין דִּיעַטְרוֹנְקָעָן גַּעֲזָאָרְעָן, דַּעַם פְּזִיעָר אַון דַּעַם צְוִוִּיתָעָן פְּעָר אַין גַּלְגְּבָעָן אַרְיִיסְטָרָאָן.

1371

**אפט'י'הען**  
הוינטינע נאכט-דיזשראָנע  
(2) היהיט בײַגאָכט דיזשראָירען פֿאָלעגענדע אַפְּ  
יקען: פֿאָטָאַשׁ, פֿלָאַץ קַאַשְׂצָלְנִי 10; כַּאֲזָמֹא,  
מַדְּסָקֶן 12; מלער, פֿיזְטָרְקַאַוּרְ 46; עַפְּ  
סִין, פֿיזְטָרְקַאַוּרְ 225; גַּאֲלַשְׁצִיךְ, פֿוֹשָׁאַ  
59; אַמְּטַבְּעָוּוּשָׁ, פֿאָפְּאַגְּזָעָרְ 50.

וַיַּכְתִּיגְ פָּאֵר שְׁנִידֶעֶר-מִיסְטֶר  
אוֹן קָאנְפָעָכִי אֲנֻרְעָוּ!

## שְׁנִידֶעֶר-צְוָדָאַטְעָן-גַּעַשְׁעַפְט

בז'יזט אָזִיךְ לאָנְגָר כִּים אַיְצָמְנוּ סְעוֹזָאָו \* גְּרוֹזְטָעָן אַיְסָוָהָל תְּנוּ פְּטוּרְשְׁרְדְּגָעָן  
סָאמְטָ-קָעְלְנָהָה. | אַלְפָאָנָּאָם,  
פָּאַלְטָעָן-פָּוּטְעָרָם,  
וַיְדָעַנְעָן פָּוּטְעָרָם,  
סָפְּעִיְּלָהָאָרָה.  
דָּאָמְעָן,  
חָרְמָרָעָן,  
קִינְדָּרָעָן,  
סְנָעָפָן,  
נָאָרָעָן.  
לְיִוְעָנָהָן,  
וּלְאָשָׁאָנָהָן.

קִוְּמָט אוֹן אַיְבָּעָרְצִיְּיָוָם אַיְרָן!  
מִיטְ אַכְּטָבָן!

**Bazar Krawiecki 8**  
פראנְטָגְנוּסְטָרְבָּלְבָּן  
אַין חָוִי וַיְיָסְטָרְבָּן  
בְּפָמְן: צְלָבְּן אַיְצָטְחָרְדְּן-כְּרְיוּיָהָן הָאָפָעָן יְיָרְדְּגָעָן דָּוּ פְּרוּזְגָעָן  
לוּוּסְטְּוּרְבָּן סְמָמְטָן 25 פְּרָאַצְעָנָטָן

קִינְאָ-טְעָמְטָרָן

## ZACHETA

26 זְגָעָרְזְּשָׁעָרָן 26

הַיְיָנְטָ אָוֹן וַיְיָמְטָרָעָן טָעָנָן!  
פְּרָאַכְּטְּזְּלָעָרָן דָּאַפְּעָלְטָעָרָן פְּרָאַמְּטָרָן!

מְאַנוּמְעַטְּמָאָלְעָרָן פְּילָן פָּן אַיְדָיְשָׁעָן לְעָבָעָן, פָּוֹל מִיטְ עַמְּצָעָן אָגָן!

אַיְן דִּי הַיְיָפְּטָרָאָלָן:

J. Kean, G. Dean i J. Kucharski

דָּרָאָמָט אָוִיפְּן גְּרוּדָן דָּעָרָעָרְצָהָן סְטָן גָּ. זְאַפְּלָסְקָה אָ. גָּ.

פָּאַלְיָצִיםְיִיְמְטָעָרְטָאָגְעָיָעָן

אַיְן דִּי הַיְיָפְּטָרָאָלָן:

B. Samborski, N. Ney i Z. Sawan

וְעַלְיָבְּעָנָרָן אַרְקְעָסְטָרָן אַונְטָעָרָן דָּפָר לְיִזְגָּוֹן פָּן הָן סְטָעָפְּאָנָסָהָן

אַגְּנוּבָהָן פָּן דִּי סְעָגְנָעָן: אַיְן גָּעוּן. טָעָג 4 גָּאָכָם. שָׁבָת, גָּוּטָגָה

אַיְן יוּם-טָבָ-12 אַיְגָעָר בְּיִסְגָּן. דָּעָר זָאָל אַיְן גָּוּסְפָּהָן בְּיִזְגָּזָהָן.

מְאַהָּרָדוֹשָׁאָסְ הָאָרָץ

אַיְן דִּי הַיְיָפְּטָרָאָלָן:

J. Kean, G. Dean i J. Kucharski

דָּרָאָמָט אָוִיפְּן גְּרוּדָן דָּעָרְצָהָן סְטָן גָּ. זְאַפְּלָסְקָה אָ. גָּ.

פָּאַלְיָצִיםְיִיְמְטָעָרְטָאָגְעָיָעָן

אַיְן דִּי הַיְיָפְּטָרָאָלָן:

B. Samborski, N. Ney i Z. Sawan

וְעַלְיָבְּעָנָרָן אַרְקְעָסְטָרָן אַונְטָעָרָן דָּפָר לְיִזְגָּוֹן פָּן הָן סְטָעָפְּאָנָסָהָן

אַגְּנוּבָהָן פָּן דִּי סְעָגְנָעָן: אַיְן גָּעוּן. טָעָג 4 גָּאָכָם. שָׁבָת, גָּוּטָגָה

אַיְן יוּם-טָבָ-12 אַיְגָעָר בְּיִסְגָּן. דָּעָר זָאָל אַיְן גָּוּסְפָּהָן בְּיִזְגָּזָהָן.

אַרְטָאַפְּדָרְדִּישָׁעָן אַנְשָׁטָאָלָטָן

Specialist J. RAPAPORT Ortoped von Lemberg Łódź, WÓLCZANSKA 10,

tel. 221-77, front, parter.

בְּעַמְּרָקָגָן: דָּאָסְפָּרְטָוְן-בְּעַמְּרָקָגָן עַזְבָּעָנָהָן צְעָדָן דָּיְקָרָאָקָה אַיְן אָבָּן

בְּעַדְגָּוּסְטָוְן וּמוֹתָן: דָּרְפָּאָטָן הָאָבָּעָנָהָן יְהָוָה תְּהָוָהָן אַוְּנָהָבָּעָנָהָן

בְּעַמְּרָקָגָן: דָּאָסְפָּרְטָוְן-בְּעַמְּרָקָגָן: פָּרָאָפָּ. דָּרְפָּאָטָן בְּעַמְּרָקָגָן, פָּרָאָפָּ. מְפָאָ-

רִישָׁלָעָן, פָּרָאָפָּ. דָּרְפָּאָטָן. קִינְעָאָנָהָסָהָן אַיְן אָוּרָן אַנְרָפָּהָן

שְׁרָבָּעָן: דָּאָסְפָּרְטָוְן-בְּעַמְּרָקָגָן: פָּרָאָפָּ. קִינְעָאָנָהָסָהָן אַיְן אָוּרָן אַנְרָפָּהָן</p